

Publicatieblad

van de Europese Unie

C 281

Uitgave
in de Nederlandse taal

Mededelingen en bekendmakingen

51e jaargang

5 november 2008

<u>Nummer</u>	Inhoud	Bladzijde
II <i>Mededelingen</i>		
MEDEDELINGEN VAN DE INSTELLINGEN EN ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE		
Commissie		
2008/C 281/01	Goedkeuring van de steunmaatregelen van de staten in het kader van de bepalingen van de artikelen 87 en 88 van het EG-Verdrag — Gevallen waartegen de Commissie geen bezwaar maakt ⁽¹⁾	1
2008/C 281/02	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak COMP/M.5181 — Delta Airlines/Northwest Airlines) ⁽¹⁾	3
2008/C 281/03	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak COMP/M.5200 — Strabag/Kirchner) ⁽¹⁾	3
2008/C 281/04	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak COMP/M.5057 — Aviva/UBI Vita) ⁽¹⁾	4
2008/C 281/05	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak COMP/M.5348 — Aegon/Caixa Terrassa/Caixa Terrassa Vida) ⁽¹⁾	4
2008/C 281/06	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak COMP/M.5326 — PTT Chemical/Sime Darby/JV) ⁽¹⁾	5
IV <i>Informatie</i>		
INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN EN ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE		
Commissie		
2008/C 281/07	Wisselkoersen van de euro	6



INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE LIDSTATEN

2008/C 281/08	Beknopte informatie van de lidstaten betreffende overheidssteun die wordt verleend krachtens Verordening (EG) nr. 70/2001 van de Commissie betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het EG-Verdrag op staatssteun voor kleine en middelgrote ondernemingen ⁽¹⁾	7
2008/C 281/09	Door de lidstaten meegedeelde informatie over staatssteun die wordt verleend overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1857/2006 van de Commissie betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het Verdrag op staatssteun voor kleine en middelgrote ondernemingen die landbouwproducten produceren, en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 70/2001	10

V *Bekendmakingen*

PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK MEDEDINGINGSBELEID

Commissie

2008/C 281/10	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak COMP/M.5371 — Raiffeisen Informatik/PC-Ware) — Zaak die in aanmerking kan komen voor de vereenvoudigde procedure ⁽¹⁾	11
2008/C 281/11	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak COMP/M.5384 — BNP Paribas/Fortis) ⁽¹⁾	12
2008/C 281/12	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak COMP/M.5376 — Greenvision ambiente/Itochu/JV) — Zaak die in aanmerking kan komen voor de vereenvoudigde procedure ⁽¹⁾	13
2008/C 281/13	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak COMP/M.5333 — Bell/Zimbo) — Zaak die in aanmerking kan komen voor de vereenvoudigde procedure ⁽¹⁾	14

Rectificaties

2008/C 281/14	Rectificatie van de oproep tot het indienen van voorstellen 2008 — Programma Cultuur (2007-2013) — Uitvoering van de geprogrammeerde acties: meerjarige samenwerkingsprojecten; samenwerkingsacties; bijzondere acties (derde landen) en ondersteuning van cultuurorganisaties op Europees niveau (PB C 141 van 7.6.2008)	15
---------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

Bericht aan de lezer (zie bladzijde 3 van de omslag)



⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

II

(Mededelingen)

MEDEDELINGEN VAN DE INSTELLINGEN EN ORGANEN VAN DE EUROPESE
UNIE

COMMISSIE

Goedkeuring van de steunmaatregelen van de staten in het kader van de bepalingen van de artikelen 87 en 88 van het EG-Verdrag**Gevallen waartegen de Commissie geen bezwaar maakt**

(Voor de EER relevante tekst)

(2008/C 281/01)

Datum waarop het besluit is genomen	1.8.2008
Nummer van de steunmaatregel	N 324/08
Lidstaat	Frankrijk
Regio	—
Benaming van de steunregeling en/of naam van de begunstigde	Aides d'État à la production de spectacles en France
Rechtsgrondslag	Articles 76 et 77 de la loi N° 2003-1312; décret N° 2004-117 du 4 février 2004
Type maatregel	Steunregeling
Doelstelling	Cultuurbevordering
Vorm van de steun	Directe subsidie, garantie
Begrotingsmiddelen	Voorziene jaarlijkse uitgaven: 21,5 mln EUR Totaal van de voorziene steun: 107,5 mln EUR
Maximale steunintensiteit	50 %
Looptijd	1.12.2008-30.11.2013
Economische sectoren	Beperkt tot recreatie, cultuur en sport
Naam en adres van de steunverlenende autoriteit	Association pour le soutien du théâtre privé; Centre national de la chanson, des variétés et du jazz
Andere informatie	—

De tekst van de beschikking in de authentieke ta(a)l(en), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrapt, is beschikbaar op site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Datum waarop het besluit is genomen	22.8.2008
Nummer van de steunmaatregel	N 368/08
Lidstaat	Spanje
Regio	País Vasco
Benaming van de steunregeling en/of naam van de begunstigde	Programa de ayudas para la organización de festivales, ciclos, concursos y certámenes de las áreas culturales de Audiovisuales, Teatro, Danza y Música en el año 2008
Rechtsgrondslag	Orden, de 1 de julio de 2008, de la Consejera de Cultura, por la que se regula la concesión de subvenciones para la organización de festivales ciclos, concursos y certámenes de las áreas culturales de Audiovisuales, Teatro, Danza y Música, y se efectúa la convocatoria para el año de 2008 (publicada en el Boletín Oficial del País Vasco nº 140, del 23 de julio de 2008)
Type maatregel	Steunregeling
Doelstelling	Cultuurbevordering
Vorm van de steun	Directe subsidie
Begrotingsmiddelen	Voorziene jaarlijkse uitgaven: 0,9697 mln EUR Totaal van de voorziene steun: 0,9697 mln EUR
Maximale steunintensiteit	50 %
Looptijd	Tot 31.12.2008
Economische sectoren	Beperkt tot recreatie, cultuur en sport
Naam en adres van de steunverlenende autoriteit	Dirección de Promoción de la Cultura; Departamento de Cultura; Gobierno Vasco c/ Donostia 1 E-01010 Victoria-Gasteiz
Andere informatie	—

De tekst van de beschikking in de authentieke ta(a)l(en), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrapt, is beschikbaar op site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie**(Zaak COMP/M.5181 — Delta Airlines/Northwest Airlines)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2008/C 281/02)

Op 6 augustus 2008 heeft de Commissie besloten geen bezwaar aan te tekenen tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website „concurrentie” van de Europese Commissie (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende mogelijkheden om individuele concentratiebeschikkingen op te zoeken, onder meer op bedrijfsnaam, nummer van de zaak, datum en sector;
- in elektronische vorm op de EUR-Lex website onder documentnummer 32008M5181. EUR-Lex is het geïnformatiseerde documentatiesysteem voor de communautaire wetgeving (<http://eur-lex.europa.eu>).

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie**(Zaak COMP/M.5200 — Strabag/Kirchner)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2008/C 281/03)

Op 15 september 2008 heeft de Commissie besloten geen bezwaar aan te tekenen tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is slechts beschikbaar in het Duits en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website „concurrentie” van de Europese Commissie (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende mogelijkheden om individuele concentratiebeschikkingen op te zoeken, onder meer op bedrijfsnaam, nummer van de zaak, datum en sector;
 - in elektronische vorm op de EUR-Lex website onder documentnummer 32008M5200. EUR-Lex is het geïnformatiseerde documentatiesysteem voor de communautaire wetgeving (<http://eur-lex.europa.eu>).
-

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie**(Zaak COMP/M.5057 — Aviva/UBI Vita)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2008/C 281/04)

Op 11 maart 2008 heeft de Commissie besloten geen bezwaar aan te tekenen tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is slechts beschikbaar in het Italiaans en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website „concurrentie” van de Europese Commissie (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende mogelijkheden om individuele concentratiebeschikkingen op te zoeken, onder meer op bedrijfsnaam, nummer van de zaak, datum en sector;
- in elektronische vorm op de EUR-Lex website onder documentnummer 32008M5057. EUR-Lex is het geïnformatiseerde documentatiesysteem voor de communautaire wetgeving (<http://eur-lex.europa.eu>).

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie**(Zaak COMP/M.5348 — Aegon/Caixa Terrassa/Caixa Terrassa Vida)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2008/C 281/05)

Op 22 oktober 2008 heeft de Commissie besloten geen bezwaar aan te tekenen tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website „concurrentie” van de Europese Commissie (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende mogelijkheden om individuele concentratiebeschikkingen op te zoeken, onder meer op bedrijfsnaam, nummer van de zaak, datum en sector;
 - in elektronische vorm op de EUR-Lex website onder documentnummer 32008M5348. EUR-Lex is het geïnformatiseerde documentatiesysteem voor de communautaire wetgeving (<http://eur-lex.europa.eu>).
-

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie**(Zaak COMP/M.5326 — PTT Chemical/Sime Darby/JV)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2008/C 281/06)

Op 21 oktober 2008 heeft de Commissie besloten geen bezwaar aan te tekenen tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website „concurrentie” van de Europese Commissie (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende mogelijkheden om individuele concentratiebeschikkingen op te zoeken, onder meer op bedrijfsnaam, nummer van de zaak, datum en sector;
 - in elektronische vorm op de EUR-Lex website onder documentnummer 32008M5326. EUR-Lex is het geïnformatiseerde documentatiesysteem voor de communautaire wetgeving (<http://eur-lex.europa.eu>).
-

IV

(Informatie)

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN EN
ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE

COMMISSIE

Wisselkoersen van de euro ⁽¹⁾

4 november 2008

(2008/C 281/07)

1 euro =

Munteenheid		Koers	Munteenheid		Koers
USD	US-dollar	1,2820	TRY	Turkse lira	1,9379
JPY	Japanse yen	127,35	AUD	Australische dollar	1,8554
DKK	Deense kroon	7,4430	CAD	Canadese dollar	1,4949
GBP	Pond sterling	0,80750	HKD	Hongkongse dollar	9,9358
SEK	Zweedse kroon	9,8978	NZD	Nieuw-Zeelandse dollar	2,1103
CHF	Zwitserse frank	1,4943	SGD	Singaporese dollar	1,8885
ISK	IJslandse kroon	305,00	KRW	Zuid-Koreaanse won	1 635,83
NOK	Noorse kroon	8,5615	ZAR	Zuid-Afrikaanse rand	12,6373
BGN	Bulgaarse lev	1,9558	CNY	Chinese yuan renminbi	8,7638
CZK	Tsjechische koruna	24,163	HRK	Kroatische kuna	7,1531
EEK	Estlandse kroon	15,6466	IDR	Indonesische roepia	13 973,80
HUF	Hongaarse forint	259,86	MYR	Maleisische ringgit	4,5223
LTL	Litouwse litas	3,4528	PHP	Filipijnse peso	61,920
LVL	Letlandse lat	0,7092	RUB	Russische roebel	34,5664
PLN	Poolse zloty	3,5266	THB	Thaise baht	44,799
RON	Roemeense leu	3,6850	BRL	Braziliaanse real	2,7525
SKK	Slowaakse koruna	30,333	MXN	Mexicaanse peso	16,1532

⁽¹⁾ Bron: door de Europese Centrale Bank gepubliceerde referentiekosten.

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE LIDSTATEN

Beknopte informatie van de lidstaten betreffende overheidssteun die wordt verleend krachtens Verordening (EG) nr. 70/2001 van de Commissie betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het EG-Verdrag op staatssteun voor kleine en middelgrote ondernemingen

(Voor de EER relevante tekst)

(2008/C 281/08)

Nummer van de steunmaatregel	XS 228/08
Lidstaat	Polen
Regio	Południowy — woj. Małopolskie
Benaming van de steunregeling of naam van de onderneming die individuele steun ontvangt	Variant S.A.
Rechtsgrondslag	1) Art. 6 ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o niektórych formach wspierania działalności innowacyjnej (Dz.U. 179, poz. 1484, z późn. zm.) 2) Umowa kredytu technologicznego nr 07/1429 udzielonego ze środków Funduszu Kredytu Technologicznego zawarta w dniu 29 kwietnia 2008 r.
Type maatregel	<i>Ad hoc</i>
Begrotingsmiddelen	Totaal van de voorziene steun: 181 865,545 EUR
Maximale steunintensiteit	In overeenstemming met artikel 4, leden 2 tot en met 6, en artikel 5 van de verordening
Datum van tenuitvoerlegging	14.7.2008
Looptijd	30.6.2014
Doelstelling	Kleine- en middelgrote ondernemingen
Economische sectoren	Alle sectoren komen in aanmerking voor KMO-steun
Naam en adres van de steunverlenende autoriteit	Bank Gospodarstwa Krajowego al. Jerozolimskie 7 PL-00-955 Warszawa
Nummer van de steunmaatregel	XS 229/08
Lidstaat	Polen
Regio	Centralny — woj. Mazowieckie
Benaming van de steunregeling of naam van de onderneming die individuele steun ontvangt	Eco In Sp. z o.o.
Rechtsgrondslag	1) Art. 6 ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o niektórych formach wspierania działalności innowacyjnej (Dz.U. 179, poz. 1484, z późn. zm.) 2) Umowa kredytu technologicznego nr 07/1429 udzielonego ze środków Funduszu Kredytu Technologicznego zawarta w dniu 29 kwietnia 2008 r.

Type maatregel	<i>Ad hoc</i>
Begrotingsmiddelen	Totaal van de voorziene steun: 330 886,869 EUR
Maximale steunintensiteit	In overeenstemming met artikel 4, leden 2 tot en met 6, en artikel 5 van de verordening
Datum van tenuitvoerlegging	15.7.2008
Looptijd	15.7.2012
Doelstelling	Kleine- en middelgrote ondernemingen
Economische sectoren	Alle sectoren komen in aanmerking voor KMO-steun
Naam en adres van de steunverlenende autoriteit	Bank Gospodarstwa Krajowego al. Jerozolimskie 7 PL-00-955 Warszawa

Nummer van de steunmaatregel	XS 230/08
Lidstaat	Polen
Regio	Północny — woj. Pomorskie
Benaming van de steunregeling of naam van de onderneming die individuele steun ontvangt	Enbio Technology Sp. z o.o.
Rechtsgrondslag	1) Art. 6 ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o niektórych formach wspierania działalności innowacyjnej (Dz.U. 179, poz. 1484, z późn. zm.) 2) Umowa kredytu technologicznego nr 07/1429 udzielonego ze środków Funduszu Kredytu Technologicznego zawarta w dniu 29 kwietnia 2008 r.
Type maatregel	<i>Ad hoc</i>
Begrotingsmiddelen	Totaal van de voorziene steun: 150 012,284 EUR
Maximale steunintensiteit	In overeenstemming met artikel 4, leden 2 tot en met 6, en artikel 5 van de verordening
Datum van tenuitvoerlegging	15.7.2008
Looptijd	30.6.2013
Doelstelling	Kleine- en middelgrote ondernemingen
Economische sectoren	Alle sectoren komen in aanmerking voor KMO-steun
Naam en adres van de steunverlenende autoriteit	Bank Gospodarstwa Krajowego al. Jerozolimskie 7 PL-00-955 Warszawa

Nummer van de steunmaatregel	XS 231/08
Lidstaat	Polen
Regio	Południowy — woj. Małopolskie
Benaming van de steunregeling of naam van de onderneming die individuele steun ontvangt	Mediasoft Polska Sp. z o.o.
Rechtsgrondslag	1) Art. 6 ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o niektórych formach wspierania działalności innowacyjnej (Dz.U. 179, poz. 1484, z późn. zm.) 2) Umowa kredytu technologicznego nr 07/1429 udzielonego ze środków Funduszu Kredytu Technologicznego zawarta w dniu 29 kwietnia 2008 r.

Type maatregel	<i>Ad hoc</i>
Begrotingsmiddelen	Totaal van de voorziene steun: 55 211,336 EUR
Maximale steunintensiteit	In overeenstemming met artikel 4, leden 2 tot en met 6, en artikel 5 van de verordening
Datum van tenuitvoerlegging	16.7.2008
Looptijd	30.5.2013
Doelstelling	Kleine- en middelgrote ondernemingen
Economische sectoren	Alle sectoren komen in aanmerking voor KMO-steun
Naam en adres van de steunverlenende autoriteit	Bank Gospodarstwa Krajowego al. Jerozolimskie 7 PL-00-955 Warszawa

Nummer van de steunmaatregel	XS 232/08
Lidstaat	Polen
Regio	Południowo-zachodni — woj. Dolnośląskie
Benaming van de steunregeling of naam van de onderneming die individuele steun ontvangt	PMPKonmet Sp. z o.o.
Rechtsgrondslag	1) Art. 6 ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o niektórych formach wspierania działalności innowacyjnej (Dz.U. 179, poz. 1484, z późn. zm.) 2) Umowa kredytu technologicznego nr 07/1429 udzielonego ze środków Funduszu Kredytu Technologicznego zawarta w dniu 29 kwietnia 2008 r.
Type maatregel	<i>Ad hoc</i>
Begrotingsmiddelen	Totaal van de voorziene steun: 552 757,647 EUR
Maximale steunintensiteit	In overeenstemming met artikel 4, leden 2 tot en met 6, en artikel 5 van de verordening
Datum van tenuitvoerlegging	15.7.2008
Looptijd	14.7.2013
Doelstelling	Kleine- en middelgrote ondernemingen
Economische sectoren	Alle sectoren komen in aanmerking voor KMO-steun
Naam en adres van de steunverlenende autoriteit	Bank Gospodarstwa Krajowego al. Jerozolimskie 7 PL-00-955 Warszawa

Door de lidstaten meegedeelde informatie over staatssteun die wordt verleend overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1857/2006 van de Commissie betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het Verdrag op staatssteun voor kleine en middelgrote ondernemingen die landbouwproducten produceren, en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 70/2001

(2008/C 281/09)

Nummer van de steun: XA 433/07

Lidstaat: Hongarije

Regio: Het gehele land

Benaming van de steunregeling of naam van de onderneming die individuele steun ontvangt: Adóalap-kedvezmény, csökkentett adókulcs, adókedvezmény

Rechtsgrond:

- Verordening (EG) nr. 1857/2006 van de Commissie van 15 december 2006 betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het Verdrag op staatssteun voor kleine en middelgrote ondernemingen die landbouwproducten produceren, en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 70/2001
- a társasági adóról és az osztalékadóról szóló, 1996. évi LXXXI. törvény,
- a személyi jövedelemadóról szóló, 1995. évi CXVII. törvény

Voorziene jaarlijkse uitgaven krachtens de regeling of totaalbedrag van de aan de onderneming verleende individuele steun: Voorziene jaarlijkse uitgaven: 1 500 mln HUF

Maximale steunintensiteit: 40 % (met een maximum van 400 000 EUR tijdens een periode van drie fiscale jaren)

Datum van tenuitvoerlegging: 1 januari 2008

Duur van de regeling of van de individuele steunverlening: Tot en met 31 december 2013

Doelstelling van de steun:

De steun wordt verleend op grond van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1857/2006 en strookt met de in dat artikel toegestane investeringsuitgaven waarmee hoofdzakelijk de verwezenlijking van de volgende doelstellingen wordt beoogd:

- verlaging van de productiekosten;
- verbetering en omschakeling van de productie;
- verbetering van de kwaliteit;
- instandhouding en verbetering van het natuurlijke milieu, of verbetering van de hygiëneomstandigheden of de normen inzake dierenwelzijn.

De subsidiabele uitgaven zijn:

- de bouw, verwerving of verbetering van onroerende goederen;
- de koop of huurkoop van machines en materieel, met inbegrip van computerprogrammatuur, tot maximaal de marktwaarde van de activa;
- de aankoop van andere grond dan bouwgrond voor een bedrag van ten hoogste 10 % van de in aanmerking komende kosten van de investering.

Steun mag niet worden toegekend:

- aan landbouwbedrijven in moeilijkheden;
- voor projecten waarvoor bepaalde verbodsbepalingen of beperkende bepalingen gelden die zijn vastgesteld in verordeningen van de Raad houdende een gemeenschappelijke marktordening, ook niet wanneer die verbodsbepalingen of beperkende bepalingen uitsluitend betrekking hebben op communautaire steunverlening;
- voor dreineer- of irrigatieapparatuur, tenzij dergelijke investeringen leiden tot een daling van het waterverbruik met ten minste 25 %;
- voor de aankoop van productierechten en dieren;
- voor gewone vervangingsinvesteringen (bedoeld om de installatie op peil te houden);
- voor investeringen die nodig zijn voor het vervaardigen van producten om melk en zuivelproducten te imiteren of te vervangen

Betrokken economische sector(en): Plantaardige en dierlijke productie

Naam en adres van de autoriteit die de steun verleent:

Pénzügyminisztérium
József nádor tér 2-4.
H-1051 Budapest

Website:

www.magyarokozlony.hu
<http://www.magyarokozlony.hu/nkonline/MKPDF/hiteles/mk07155.pdf>

MÁHR András
Staatssecretaris

V

(Bekendmakingen)

PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN HET
GEMEENSCHAPPELIJK MEDEDINGINGSBELEID

COMMISSIE

Voorafgaande aanmelding van een concentratie

(Zaak COMP/M.5371 — Raiffeisen Informatik/PC-Ware)

Zaak die in aanmerking kan komen voor de vereenvoudigde procedure

(Voor de EER relevante tekst)

(2008/C 281/10)

1. Op 23 oktober 2008 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ ontvangen. Hierin is meegedeeld dat de onderneming Raiffeisen Informatik GmbH („Raiffeisen Informatik”, Oostenrijk), die onder gezamenlijke zeggenschap staat van Raiffeisen Zentralbank Österreich AG („RZB”, Oostenrijk) en Raiffeisenlandesbank Niederösterreich-Wien AG („RLB NÖ-W”, Oostenrijk), in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van genoemde verordening de volledige zeggenschap verkrijgt over de onderneming PC-Ware Information Technologies AG („PC-Ware”, Duitsland) door een openbaar bod.

2. De bedrijfswerkzaamheden van de betrokken ondernemingen zijn:

- voor Raiffeisen Informatik: IT-diensten, in het bijzonder het beheer van IT-systemen evenals IT-process management;
- voor RZB: bank met commerciële en investeringsactiviteiten, die tevens de centrale instelling voor de Oostenrijkse Raiffeisenbankgroep is;
- voor RLB NÖ-W: bank en regionale centrale instelling van de Raiffeisenbanken in Neder-Oostenrijk;
- voor PC-Ware: verkoop en licentiëring van software alsook software management.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde transactie binnen het toepassingsgebied van Verordening (EG) nr. 139/2004 kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden. Er zij op gewezen dat deze zaak in aanmerking kan komen voor de vereenvoudigde procedure zoals uiteengezet in de mededeling van de Commissie betreffende een vereenvoudigde procedure voor de behandeling van bepaalde concentraties krachtens Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽²⁾.

4. De Commissie verzoekt belanghebbende derden hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken aan de Commissie.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per fax ((32-2) 296 43 01 of 296 72 44) of per post, onder vermelding van referentienummer COMP/M.5371 — Raiffeisen Informatik/PC-Ware, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
J-70
B-1049 Brussel

⁽¹⁾ PBL 24 van 29.1.2004, blz. 1.

⁽²⁾ PB C 56 van 5.3.2005, blz. 32.

Voorafgaande aanmelding van een concentratie**(Zaak COMP/M.5384 — BNP Paribas/Fortis)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2008/C 281/11)

1. Op 29 oktober 2008 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ ontvangen. Hierin is meegedeeld dat BNP Paribas SA („BNP Paribas”, Frankrijk), in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van genoemde verordening zeggenschap verkrijgt over Fortis Bank NV/SA, Fortis Bank Luxembourg SA en Fortis Insurance Belgium NV/SA (tezamen „Fortis Entities”, België en Luxemburg) door de verwerving van aandelen.

2. De bedrijfswerkzaamheden van de betrokken ondernemingen zijn:

— voor BNP Paribas: bank- en verzekeringsdiensten aan particuliere, zakelijke en institutionele klanten;

— voor Fortis Entities: bank- en verzekeringsdiensten aan particuliere, zakelijke en institutionele klanten.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde transactie binnen het toepassingsgebied van Verordening (EG) nr. 139/2004 kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden.

4. De Commissie verzoekt belanghebbende derden hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken aan de Commissie.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per fax ((32-2) 296 43 01 of 296 72 44) of per post, onder vermelding van referentienummer COMP/M.5384 — BNP Paribas/Fortis, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
J-70
B-1049 Brussel

(¹) PBL 24 van 29.1.2004, blz. 1.

Voorafgaande aanmelding van een concentratie
(Zaak COMP/M.5376 — Greenvision ambiente/Itochu/JV)
Zaak die in aanmerking kan komen voor de vereenvoudigde procedure

(Voor de EER relevante tekst)

(2008/C 281/12)

1. Op 27 oktober 2008 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ ontvangen. Hierin is meegedeeld dat de ondernemingen Itochu Corporation („Itochu”, Japan) en Greenvision ambiente Srl („Greenvision”, Italië), in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van genoemde verordening gezamenlijk zeggenschap verkrijgen over Greenvision ambiente Photo Solar Srl („GAPS”, Italië), door de verwerving van aandelen. GAPS staat momenteel onder de uitsluitende zeggenschap van Greenvision.

2. De bedrijfswerkzaamheden van de betrokken ondernemingen zijn:

- voor GAPS: ontwerp en integratie van fotovoltaïsche systemen;
- voor Greenvision: milieuvriendelijk bouwen, civieltechnische werken en agrotechnologie, hernieuwbare energie, milieudiensten;
- voor Itochu: handelsonderneming met gediversifieerde producten.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde transactie binnen het toepassingsgebied van Verordening (EG) nr. 139/2004 kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden.

4. De Commissie verzoekt belanghebbende derden hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken aan de Commissie.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per fax ((32-2) 296 43 01 of 296 72 44) of per post, onder vermelding van referentienummer COMP/M.5376 — Greenvision ambiente/Itochu/JV, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
J-70
B-1049 Brussel

⁽¹⁾ PBL 24 van 29.1.2004, blz. 1.

Voorafgaande aanmelding van een concentratie**(Zaak COMP/M.5333 — Bell/Zimbo)****Zaak die in aanmerking kan komen voor de vereenvoudigde procedure****(Voor de EER relevante tekst)**

(2008/C 281/13)

1. Op 27 oktober 2008 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ ontvangen. Hierin is meegedeeld dat de onderneming Bell Holding AG („Bell”, Zwitserland), die deel uitmaakt van het Coop-concern („Coop”, Zwitserland), in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van genoemde verordening de volledige zeggenschap verkrijgt over de onderneming Zimbo Fleisch- und Wurstwaren GmbH & Co. KG („Zimbo”, Duitsland) door de verwerving van aandelen.

2. De bedrijfswerkzaamheden van de betrokken ondernemingen zijn:

— voor Bell, Coop: productie en distributie van vlees en worsten, klein- en groothandel van dagelijkse consumptiegoederen;

— voor Zimbo: productie en distributie van vlees en worsten.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde transactie binnen het toepassingsgebied van Verordening (EG) nr. 139/2004 kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden. Er zij op gewezen dat deze zaak in aanmerking kan komen voor de vereenvoudigde procedure zoals uiteengezet in de mededeling van de Commissie betreffende een vereenvoudigde procedure voor de behandeling van bepaalde concentraties krachtens Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽²⁾.

4. De Commissie verzoekt belanghebbende derden hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken aan de Commissie.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per fax ((32-2) 296 43 01 of 296 72 44) of per post, onder vermelding van referentienummer COMP/M.5333 — Bell/Zimbo, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
J-70
B-1049 Brussel

⁽¹⁾ PBL 24 van 29.1.2004, blz. 1.

⁽²⁾ PB C 56 van 5.3.2005, blz. 32.

RECTIFICATIES

**Rectificatie van de oproep tot het indienen van voorstellen 2008 — Programma Cultuur (2007-2013) —
Uitvoering van de geprogrammeerde acties: meerjarige samenwerkingsprojecten; samenwerkingsacties;
bijzondere acties (derde landen) en ondersteuning van cultuurorganisaties op Europees niveau**

(Publicatieblad van de Europese Unie C 141 van 7 juni 2008)

(2008/C 281/14)

Bladzijde 30, punt VII. „Termijn voor de indiening van de aanvraag”, in de tabel, „deel 2” luidt als volgt:

„Deel 2	Ondersteuning van Europese cultuurorganisaties d) beleidsondersteunende structuren voor de cultu- rele agenda	1 december 2008”
---------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------

BERICHT AAN DE LEZER

De instellingen hebben besloten in hun teksten niet langer te verwijzen naar de laatste wijziging van de aangehaalde besluiten.

Tenzij anders vermeld, zijn de besluiten waarnaar in de hierin gepubliceerde teksten wordt verwezen, de besluiten zoals die momenteel van kracht zijn.